

**Executive Office**

2 آذار / مارس 2017

Science/Executive/2017/JMcG/VF/yo

الرسالة رقم:

تحية طيبة وبعد،

خلصت الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) في تقرير التقييم الخامس الذي أعدته إلى أنه من المرجح للغاية أن تكون انبعاثات غازات الدفيئة الناجمة عن الأنشطة البشرية هي السبب الرئيسي لتغير المناخ في الآونة الأخيرة. وقد قادت الرصدات طويلة الأجل إلى هذا الاستنتاج، وحدثت الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية (UNFCCC) بشأن تغير المناخ إلى التركيز على التخفيف من حدة تغير المناخ والتكيف معه.

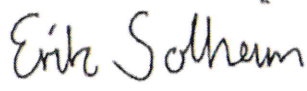
ويستوجب تنفيذ اتفاق باريس أن تعمل الحكومات على الحد من تركيزات غازات الاحتباس الحراري في الغلاف الجوي. ويدعو الاتفاق إلى وضع آليات شفافة. والقدرة على تنفيذ سياسات تحد من تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي ستعزز بشكل كبير من خلال نظام معلومات عالمي متكامل لغازات الاحتباس الحراري، تشترك في تنفيذه المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP). وسيستخدم هذا النظام رصدات الغلاف الجوي، والبيانات الاجتماعية الاقتصادية ذات الصلة، والنمذجة لتوفير معلومات بشأن مصادر غازات الاحتباس الحراري ومصارفها على نطاقات زمنية ومكانية ملائمة للسياسات.

ويتطلب تنفيذ هذا النظام تعاوناً أعمق بين الأوساط المعنية بالأرصاد الجوية والبيئة، وتخصيص قدر كبير من الموارد من جانب الأعضاء. وقد نادى بهذا التعاون المقرر 20 الذي اتخذته المجلس التنفيذي للمنظمة (WMO) في دورته الثامنة والسنتين. كما أن تعزيز التعاون مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) من الأمور الأساسية. فتضافر الجهود هو السبيل الوحيد للاستفادة من كافة إمكانات نظام المعلومات لتقديم توجيهات بشأن خيارات التخفيف الإضافية، والحد من أوجه عدم اليقين في القوائم الوطنية لحصر الانبعاثات، وإذكاء الوعي بشأن التقدم المحرز في الالتزامات الوطنية للحد من الانبعاثات. لذا فإننا نشجعكم على إقامة علاقات تعاون داخل بلدكم، وسنساعد بتزويدكم بمزيد من المعلومات والمشورة في هذا الشأن إذا لزم الأمر.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)
لجنة الممثلين الدائمين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

ونود أن نعرب عن تقديرنا لدعمكم المتواصل لتعزيز الأنشطة المشتركة ما بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ونتطلع إلى العمل معكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



Erik Solheim
المدير التنفيذي
لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة



بيتيري تالاس
الأمين العام
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية